

Ciència

Puigcerdà celebra 90 anys del Diccionari de Medicina Corachan

MIQUEL SPA
Puigcerdà

L' Hospital de Cerdanya acull des d'aquesta setmana l'exposició «90 anys del Diccionari de Medicina de Manuel Corachan: l'evolució del llenguatge científic català», una mostra itinerant que reivindica el paper d'aquesta obra en la normalització de la terminologia mèdica en català. L'exposició es podrà visitar fins a mitjans d'agost al vestíbul del centre hospitalari i l'entrada és gratuïta.

La proposta ofereix un recorregut per la història del llenguatge mèdic als territoris de parla catalana, des de l'edat mitjana fins a l'actualitat. Entre altres aspectes, recorda que el català va ser una llengua de referència en la medicina i la ciència gràcies a figures com Ramon Llull, Arnau de Vilanova i Bernat Metge. La recuperació de la llengua científica durant la Renaixença i la tasca normalitzadora de Pompeu Fabra van posar les bases per al Diccionari de Medicina dirigit pel doctor Manuel Corachan i publicat l'any 1936, que és considerat el primer diccionari tècnic en llengua catalana. ■